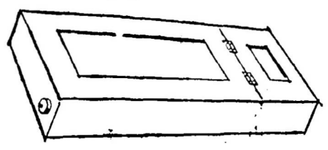
你之貴重物存貯本行
每日所費不過兩仙！
請君駕臨與你接近之滿地可銀行
商量之行本儲蓄箱



歡迎垂詢 不需任何酬報

"MY BANK" TO THE MILLION CHEQUING ACCOUNT

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
加拿大最早創始銀行
雲埠皮打街及哥倫比亞街支行
Pender & Columbia Sts. Branch:
ARTHUR E. EXHAM
Manager
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.
加拿大賽路銀行

最近
加拿大各埠找換一 五三四寸
美國各埠找換一 五七七寸
今日香港滙價 每百元十八元九五

凡股份票，公債票，紅契，首飾，人壽保險燕梳，遺囑。
與其他重要文件等。永不應存在家內。因被火燭或小偷危機甚大。爲保護此種寶貴物件。你可以租賃個人保險箱。年租僅收五元或交本銀行。代爲保管。年費滿收一元。你不須繳寫讀英文。方能得到此種服務。請到本行。當能協助。租賃保險箱或移交你的重要品物。交本行代爲保管。

The Bank Of Nova Scota
Est. 1832
你們的貴重物件
實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜賊之損失。
你更能感覺自慰。你的聽以填補支付。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有尊物件。倘遺一旦毀滅或失去。實不能再填補者。
倘不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。
那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間。賃你服務。
那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行時
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
新到上市
唐山瓜菜種 去丁厚冬菇
去頭大三牙 去頭黃花同
五彩大皮蛋 正墨國鮑魚
大紅舊菓皮 鮮甜蜆肉干
大幫園口新出瓜菜
精製燒味 腊味 牛肉干 發行

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
新辦到
家鄉風味
壹磅庄美味蜆蚧
壹磅庄紅燜笋尖

特載要聞

蔣夢麟博士 徐賢樂女士 婚變經緯

台北航訊。現在農村復興委員會主任委員的現年七十六歲的學者蔣夢麟博士。自最近宣佈決定與他的結婚尚不到兩年的卑年五十一歲的徐賢樂女士離婚的消息在報章上發表後。成爲台灣各方人士的談話資料。蔣博士在他對中央社記者發表的談話中。他之決定和徐女士離婚。是因爲「受到人所不能忍受的痛苦」。並說。他「深深後悔沒有接受故友胡適之先生的忠告。才犯下錯誤」。而「愧對故友」，蔣博士同時還把當年胡適之博士勸他放棄糾紛的長函摘要發表了。而且通過他的代表。王善祥律師向法庭提出離婚之訴。

據蔣夢麟博士的代理人王善祥律師。告訴記者說。蔣博士請求與乃妻徐賢樂女士的離婚。當然有很充足的理由。但是因爲現在剛向最高法院請求指定管轄法院。尚未到起訴的階段。所以蔣博士離婚的理由。於現在講出來實在嫌早。等到將來起訴後。將會很詳細的公開出來。蔣博士要離婚的意思是非常堅定。不管徐女士肯不肯。離婚官司一定要打到底的。

王律師又說。在他向最高法院呈遞聲請狀之前。曾到中央信託局訪問徐賢樂女士。請求他不要訴之法律。而能與蔣博士離婚。並請求她提出離婚條件。但因徐女士堅決反對離婚。因此整個問題便談不下去。當時便沒有錢的問題。

徐賢樂女士對蔣博士提出離婚的事堅決拒絕。她曾在某報發表了一封給蔣博士的長凡數千言的信。在信中曾說及蔣博士是愛她的。認爲這次蔣博士提出離婚是受別人的挑撥」。並對蔣博士所指去冬他跌傷入醫院施手術留醫以後一段時間。如何將她的戶籍遷出。及如何將他的女公子燕華的存款和股票擅自過戶名節。都一一提出辯白。

據徐賢樂女士對記者說。「如果眞的要到法庭上去打離婚官司。那時候的場面一定很大。也一定很熱鬧。」

徐女士表示。假如他不是爲了愛護蔣博士的名譽地位。和眷念蔣博士的健康。一定也會到法院去提出一項訴願。要求蔣博士履行他們夫婦之間同居的義務。她說。「我曾經這樣想過。但是。我考慮到。那會給他很大的刺激。夫妻總是夫妻。既然無仇無恨。實在不應該做得這樣絕情。」

徐女士再强調她不接受任何分居。離婚的要求。她相信。只要能够讓她和蔣博士單獨談談。就會沒有事了。

（未完）

日本漢醫藥家 訪中醫研究所

首田所長陳建邦致歡迎詞。繼請上野巍致詞。强調中醫藥合作努力研究。並指出中醫歷代之偉人。撰述淵深博大。足今日本人士景仰。并該此次得識港九一般中醫學校及各導師。實深引以爲榮。同時本人返日之後。決定創辦漢醫學研究院。今後座中各位。望時加聯絡合作。俾能促進漢醫藥流傳日本之發揚。

復有該會會長兼監督伍卓琪。理事長陳存仁。導師廖本良。徐子眞等相繼致詞。最後由教務長區海天致謝詞。茶會。拍照留念。

（續完）

木匠從十樓凌空墮下 掛在六樓晾衣架上

△被住客救起送院 敷藥僅受微傷

香港十九日訊。昨日下午四時許。筲箕灣海晏街發生一宗空中飛人的驚險事。一個受僱於該街禮林大廈十樓以上。某號後座工作木匠。突失足凌空下墮。壓斷七樓晾衣架。繼續下墮。但爲六樓的晾衣架所攔住。六樓的住客發覺。但當時他已因驚懼過度而暈倒。掛在六樓的晾衣架上。該樓住客。遂馬上合力將之救下。然後報警將之送院。他名陳健。四十八歲。住愛秩序村三三四號A木屋。據說。經醫治後他已甦醒。僅頭部暑受了微傷。可說是不幸中之大幸。

民國五十二年度
黨近達權社職員表
社長 鄭松照 副 馬松安 鄭忠梅
議長 馬松安 副 鄭就光 鄭忠梅
書記 鄭春裕 副 鄭就光 鄭潤英
外交 鄭華錦 副 溫健宏 周偉璇
財政 鄭忠梅 副 鄭就光 黃欽培
監督 曾吉晉 副 黃梓維 馮双德
後數 鄭尚舜 副 岑池福 鄭璩聲
庶務 李暢容 副 楊均廉 鄭厚滋
許議員 全体社員

請訂閱
旅加華僑唯一英文刊物
華埠雜誌 半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文扇善媒介。歷久彌茂。訂費無幾。值得訂閱。
訂閱辦法
Name
Address
City
報費全年十元。兩年二十元。
CHINATOWN NEWS
459-E. Hastings St. Vancouver, 4, B. C.

民國五十二年
片市魯別民治黨
職員表
主委 黃如祿 林寬有 馬軒本
執委 李世燈 李煦
外交 鄭錫添 譚錦銓
財政 林其進 黃如祿
秘書 黃漢石 周炳坤
監察 周瑞璇 鄭培裕
慈善 鄭培裕 李煦
宣傳 李煦
核數 陳宗榆
庶務 林有
議員 黃辰炎 周家柿 鄭培裕
馬連 黃瑞祥 林憲得
周廟堂 周健生 司徒德銓
梁榮安
黨員全体

民國五十二年
片市魯別達權社
職員表
社長 馬軒本 李煦
議長 黃如祿 鄭添
監督 周瑞璇 馬連
書記 周炳坤 黃漢石
外交 鄭培裕 鄭一添
理財 黃秀玩 林德仲
幹事 梁榮安
社員全体

民國五十二年
黨近達權社職員表
社長 鄭松照 副 馬松安 鄭忠梅
議長 馬松安 副 鄭就光 鄭忠梅
書記 鄭春裕 副 鄭就光 鄭潤英
外交 鄭華錦 副 溫健宏 周偉璇
財政 鄭忠梅 副 鄭就光 黃欽培
監督 曾吉晉 副 黃梓維 馮双德
後數 鄭尚舜 副 岑池福 鄭璩聲
庶務 李暢容 副 楊均廉 鄭厚滋
許議員 全体社員

民國五十二年
片市魯別民治黨
職員表
主委 黃如祿 林寬有 馬軒本
執委 李世燈 李煦
外交 鄭錫添 譚錦銓
財政 林其進 黃如祿
秘書 黃漢石 周炳坤
監察 周瑞璇 鄭培裕
慈善 鄭培裕 李煦
宣傳 李煦
核數 陳宗榆
庶務 林有
議員 黃辰炎 周家柿 鄭培裕
馬連 黃瑞祥 林憲得
周廟堂 周健生 司徒德銓
梁榮安
黨員全体

民國五十二年
企連打民治黨職員表
主任委員 馬世鑑 伍于彩
執行委員 馬世鑑 伍于彩 黃達蘭
馬華山 鍾超大 胡持基
候補執委 黃穆源 鍾榮進 劉孟良
秘書 黃達蘭 關定謙
外交 馬華山 黃彩
財政 胡持基 黃福松
組織 何貽煥 胡持源
宣傳 伍會球 鍾榮進
庶務 蔡京樹 鍾成就
監察主任 梁榮 鍾華龍
監察委員 黃洛球 林任賢 羅傳鉅
監察書記 梁文惠
候補監察 鄭悅民 梁健

民國五十二年
企連打達權社職員表
社長 伍于彩 黃達蘭
議長 黃洛球 馬世鑑
書記 關祥 梁文惠
財政 胡持基 胡持源
外交 馬華山 鍾超大 黃福松
監督 何見 鍾華龍 梁榮
評議員 鍾榮進 伍會球 黃彩
黃穆源 梁健 鍾成就
蔡樹 鄭悅民 林任賢
胡榮業 劉孟良 馬鑑豐

中華民國五十二年
中國洪門民治黨
駐加國總支部
第十吉屆職員表
正主委 王華進 副主委 銅捷予
執行委員 簡國安 簡建平 周玉生
吳一平 雷根 伍潭濤
王權柏 陳文彬 呂定國
鄭光益 趙榮義 林洪公
關邦健 吳照光 梅拱學
區鏡棠 鄭洪鵬
候補執委 雷紹基 鄭新福 謝志如
馬英奇 岑兆英 馬鑑民
監察主任 呂禮庭 副 林賢安
監察委員 宋甘泉
黃鴻新 楊子順 呂鎮銅
廖遵賢 林進傑 林榮
鍾啓然 余喜 林福侃
黃敦灼 陳宜誠 周慕軾
候補監委 周少川 梁啓新 何發祥
李顯榮 胡光 鄭炎福
李華英
秘書主任 簡建平 副 陳文彬
科員 銅衍芬 林岳生
李林富 鄭錫鏞
財政主任 鄭光益 副 黃啓珉
科員 林文彬 周永燃
簡建業 張培斌
外交主任 王權柏 副 梅學
雷紹基 黃奕志
科員 張其 馬英奇
組織主任 簡國安 副 曾子晉
科員 關文卿 梅伯明
李耀垣 岑兆英
宣傳主任 林洪公 副 銅社練
科員 李顯華 謝志如
鄭炯光 鄭榮治
訓練主任 周玉生 副 馬鑑民
科員 林雨亭 馬國亮
林麟 鄭炎才
社運主任 伍潭濤 副 徐子樂
科員 黃聖提 馬榮盛
馬其章 胡逢雁
文教主任 吳一平 副 李如相
科員 鄭今後 梁啓新
簡而明 鄭炳權
關邦健 副 鄭鴻麟
生產主任 蔣榮漢
科員 岑兆英 胡光
鄭新福 李華英
區鏡棠 梁其漢
庶務 馬廣浚 趙社田

良好餐館連實業出賣
全盤取價四萬五千元。另貨。地位占優座位百餘。樓上有工人房居住。兼代理巴市公司車停。權利極好。若有諸君欲此業者。照下列地址。兩間或到來商酌可也。
巴黎餐館全人啓
Paris Cafe, P. O. Box 669, The Pas, Man

紐約仁壽藥行爲便利加國僑胞特設加國郵寄轉接站
供應乾坤大補丸 誌慶啓事 並贈送收音機
敝藥行所出乾坤大補丸，功能潤肺開胃，滋血生精，强身補腦，駐顏黑髮，强心壯骨，明目寧神。主治腎虛血虧，陽萎早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。問世以來，極得南北美洲及東西亞僑胞信心服用，加國僑胞之向敝行直接函購者，尤居美洲各國之冠。唯因地屬兩國，郵寄匯兌稅關提包等手續十分麻煩，各埠僑胞，深感不便。敝藥行有鑒及此，特經多方設法，委託西人在加設立郵寄轉接站。凡各埠僑胞之欲購乾坤大補丸者可仍如前將美金仄（一罐七元九角，郵費五角，兩罐十五元，郵費免收）。逕寄紐約，然後由敝藥行通知轉接站由加國郵政直接寄到，絕無關稅提包等麻煩。如交C.O.D.以前原不可能，現則連加手續費貼水每罐淨收加銀十元，亦較以前廉宜方便。至於敝行其他出品，仍由敝行直接發寄，容俟試行順利，再行推廣。茲爲慶祝設站成功並鼓勵新志用戶介紹親友起見：凡一次來購六罐以(美金四十五元)以上者，贈田敝行直接寄贈袖珍双寶無線電收音機一具。玲瓏可入衣袋，聲音清晰，到處可聽。良機難得，幸勿錯過是幸。
紐約仁壽藥行
SOMERSET-VITA CO.,
60 E 42 ST., N. Y. 17, N. Y.

益豐茶室
擴充點心茶市
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B.C. MU. 2-1514
本茶室開設以來。叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲爲擴充業務。特將營業時間延長。每日由上午六時至午夜零時止。恭願諸君幸祈留意焉。
中西食譜 星期美点
著名鹽鷄 豉油鷄王
經濟時菜 上湯雲吞
粥粉麵飯 整日供應

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
改新門市
營業啓事
本公司自創立以來已有六十年歷史貨眞價實久爲各界人士所稱許現整齊貨架仿取西人自助買賣方式凡各貨品皆標實價便利貴客選擇且增設鮮魚部及洋什用品以適應需求務使各家庭主婦各界僑胞能盡得日常所需不假外求尚祈不吝光臨指導爲禱
廣萬生謹啓